

Besuchen Sie uns im Internet: www.hgv-burgheim.de

Offizielles Mitteilungsblatt des Marktes Burgheim/ Aktuelles der Burgheimer Handels- und Gewerbevereinigung



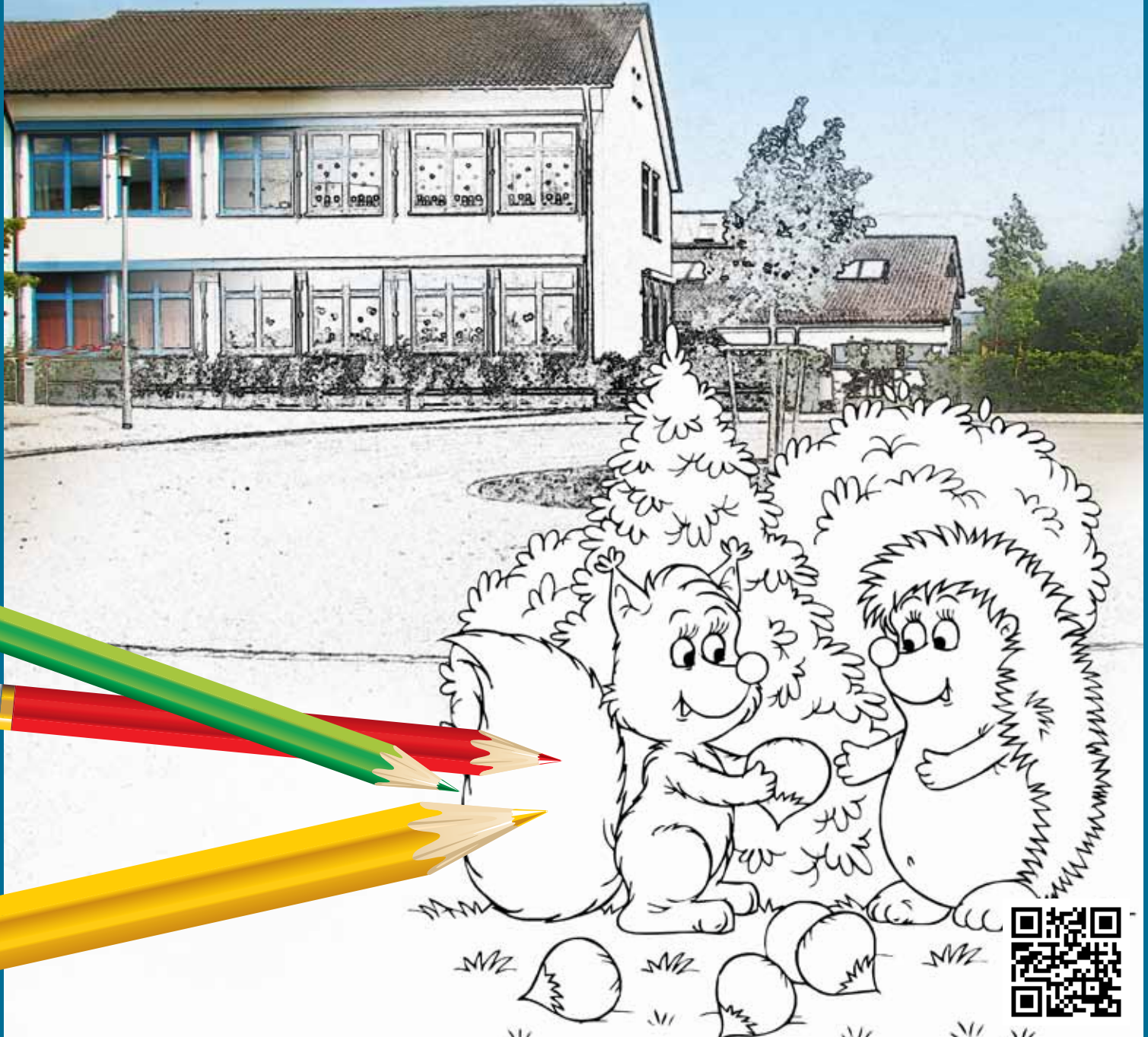
Nr. 240

Anzeigenschluss für Zwoaring Nr. 241: 23.09.2011

Burgheimer Zwoaring

wünscht einen guten

Schulanfang 2011



Besuchen Sie unsere HGV-Webseite!

Liebe Leser!

Der Schulanfang ist nicht nur für Schüler der Start in eine neue Phase. Mit dem Ende der Sommerferien, der Urlaubszeit, dem langsamen, aber spürbaren Beginn der Veränderungen in der Natur in Richtung Herbst, markiert er einen Wendepunkt im Jahreslauf. Die Leichtigkeit der sommerlichen Hitze, die wir heuer nicht allzu lang, dafür aber intensiv erleben durften, weicht den Vorbereitungen auf das eher gemächliche Winterhalbjahr. Bis dahin ist es zwar noch weit und wir erleben hoffentlich noch einen goldenen Herbst, für viele unter uns beginnt jetzt aber ein neuer Abschnitt. Dies gilt besonders für die Schüler, Auszubildenden, Studenten und Berufsanfänger. Wer erinnert sich nicht an die eigene Aufregung und Vorfreude als Erstklässler, wenn es mit Schulranzen und Schultüte das erste Mal zur Schule ging. Oder der Start ins Berufsleben als Auszubildender, der nach langen Schuljahren endlich einmal zeigen darf, was in ihm steckt. Allen, die vor einem schulischen oder auch beruflichen Neustart stehen, wünsche ich im Namen der Handels- und Gewerbevereinigung einen guten Start und viel Erfolg. Aber auch denen, die auf bekannten Pfaden weiterwandeln, wünschen wir frische Motivation, um den täglich neuen „Sturmnachrichten“, die uns Politik und Medien präsentieren, mit der nötigen Unaufgeregtheit zu begegnen und dabei trotzdem die eigenen Ziele beharrlich weiter zu verfolgen.



Klaus Rössler
(2. Vorstand HGV Markt Burgheim)

Fit für den 1. Schultag?

Damit der Eintritt in die Schule noch mehr Spass macht, haben wir uns eine kleine Überraschung für unsere Schulanfänger ausgedacht:

Alle ABC-Schützen erhalten am ersten Schultag in der Schule einen



Der Gutschein ist vom 13.09. bis 24.09.2011 bei Photo Popanda in Burgheim einlösbar.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!



Fit in allen Disziplinen



Raiffeisen-Volksbank
Neuburg/Donau eG

Geschäftsstelle Burgheim



Qualität mit Frischegarantie!

- Schlachtvieh aus der Region
- Eigene Schlachtung & Zerlegung

Angebote „Heiße Theke“

Knusprig gegrillte Spanferkel-Vorderhaxe Stück / 1,50 €
Leckere Spare-Ribs vom Kotelett, gegrillt 1 kg / 4,90 €

Jeden Montag ab 17:00 Uhr:

Kesselfleisch mit Kesselbrühe (auch zu bestellen) 3,00 €
Zum Mitnehmen in der Hauptstraße (Hotelküche)

Beste Metzgerqualität

Blut- und Leberwurst, herzhaft gewürzt 1 kg / 3,79 €
Leberkäsbrät zum Backen in der Aluschale 1 kg / 4,40 €
Wiener, Münchner-Weißwurst, Bratwurst 1 kg / 5,90 €
Rindersalami, naturgereift, rein Rind 100 % 1 kg / 6,49 €
Lammsalami, naturgereift 1 kg / 5,99 €
Kalbsleberwurst im Golddarm 1 kg / 4,40 €
Knoblauchwurst, sehr gesund 1 kg / 5,49 €
Aufschnitt, verschiedene Sorten in 500 g 1 kg / 6,49 €
Lyoner im Ring 1 kg / 5,49 €
Herzhafte Landjäger, Bauernbratwurst 1 kg / 6,90 €
Käseknacker, Zigeunerknacker 1 kg / 6,90 €

Zwerchrippe 1 kg / 3,90 €
Hackfleisch gemischt 1 kg / 3,99 €
Schlegel-Krustenbraten 1 kg / 4,50 €
Putenschnitzel geschnitten oder am Stück 1 kg / 6,90 €
Schweinehals, ohne Bein 1 kg / 5,90 €
Kalbsgulasch, handgeschnitten 1 kg / 7,90 €
Rinderbraten, von der Keule 1 kg / 8,90 €
Schlegelrollbraten, mager 1 kg / 4,90 €

Direktverkauf mit Selbstbedienung und Imbiss:
B16, Ausfahrt Rain Ost, direkt am Kreisverkehr

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.: 06:00 - 18:00 Uhr Sa.: 07:00 - 13:00 Uhr



Metzgerei Stöckle KG

In der Moosweide (B16) • 86641 Rain/Lech
Tel. 0 90 90 / 96 01-90 • Fax 96 01-66



KREUZFAHRT - COSTA FORTUNA ÖSTLICHES MITTELMEER

8 Tage 10. - 17. Okt. 2011

Busreise, 7 x VP
in der gebuchten
Kabine

ab 799.-



Tagesfahrten + Kurzreisen:



Bernina- und Glacier-Express – Unvergessliche Reise
17.09. - 02.10.
Busreise, 4 x HP, Fahrt mit Glacier-Express, Fahrt mit Bernina-Express
ab € 459.-



Schnäppchenreise nach Porec
24.09. - 01.10.
Busreise, 14 x HP
€ 399.-



1 Tag Europa-Park in Rust
01.10.
Busreise, Bordfrühstück, Eintritt
€ 54,50

Almabtrieb Fügen
17.09.
Busreise

Gut Aiderbichl
18.09.
Busreise, Eintritt und Führung Gut Aiderbichl
€ 33.-

Würzburg
20.09.
Busreise, Stadtführung, Eintritt Residenz, Schifffahrt, Führung im Garten Veitshöchheim
€ 40.-

Almabtrieb Gerlos
24.09.
Busreise
€ 25.-

Einkaufsfahrt nach Bozen
24.09.
Busreise
€ 34.-

Blumeninsel Mainau
25.09.
Busreise, Schifffahrt und Eintritt
€ 45.-

Wellness-Tag in Bad Wörishofen
28.09. / 28.10.
Busreise, Eintritt
€ 39.-

Almabtrieb Mayrhofen
01.10.
Busreise
€ 25.-

Badereisen nach Kroatien
Wöchentlich vom 27.05.-24.09.
1 Woche HP
ab € 249.-

Schnäppchenreise nach Prag
24.-25.09.
Busreise, 1 x ÜF
€ 85.-

Wanderparadies Salzburger Sonnenterrasse – St. Veit im Pongau
01.-03.10.
Busreise, 2 x HP, geführte Wanderung
€ 199.-

Schnupperreise Masuren
04.-09.10.
Busreise, 5 x HP, Stadtführung Danzig, Stettin, Masuren-Rundfahrt, Eintritt und Führung Wolfsschanze; Eintritt, Führung und Orgelkonzert Wallfahrtskirche Heilige Linde
€ 399.-

Kastelruther Spatenfest
07.-09.10.
Busreise, 2 x HP, Eintritt
€ 219.-

Schnäppchenreise nach Wien
08.-09.10.
Busreise, 1 x ÜF im 4*Hotel, Stadtführung
€ 99.-

Schnäppchenreise Insel Rab
12.-16.10.
Busreise, 4 x HP, Ausflug Insel Rab, Ausflug Plitvicer Seen
€ 279.-

Saisonabschlussfahrt an den Gardasee
19.-23.10.
Busreise, 4 x HP, Ausflug Verona
€ 279.-

www.spangler.de

Weitere Angebote und Informationen zu unserem umfassenden Fernreisen-Programm erhalten Sie in unseren Reisebüros oder auf unserer Homepage.

Rosenstraße C 97 • 86633 Neuburg • Tel.: 0 84 31/86 11 + 86 41
Im Südpark 7 • 86633 Neuburg • Tel.: 0 84 31/4 24 40



Funkalarmierung – Probetrieb

Der nächste Probealarm zur Überprüfung der Funktionsfähigkeit der Sirenen wird am Samstag, den **01. Oktober 2011** in der Zeit von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr vorgenommen.

Die nächste Bürgersprechstunde findet im Rathaus am:

Samstag, den **17. September 2011** von 9.00 bis 10.00 Uhr statt



Albin Kaufmann, 1. Bürgermeister

Die Gemeindekasse weist auf die Fälligkeit folgender Abgaben hin:

Abgabeart	Rate	fällig am
Einleitungsgebühr f. Sonderabnehmer	2. Vorauszahlung 2011	15.09.2011
Pacht 2011/2012	Pachtjahr 01.10.2011 – 30.09.2012	01.10.2011

Die o. g. Abgaben werden zu den genannten Fälligkeitsterminen abgebucht. Sollten Sie uns keine Einzugsermächtigung erteilt haben, bitten wir um pünktliche Überweisung unter Angabe der Abgabeart und der Personen-Kenn-Nummer (PK-Nr.).

Der nächste Energiesprechtag im Landratsamt Neuburg findet

am 06. Oktober 2011 im Zimmer 114 in der Zeit von 15.00 – 19.00 Uhr im Landratsamt statt.

Bitte unter der Telefonnummer 08431 57-399 anmelden!

Rentenberatungstermine im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen

Auskunft und Beratung über ihr Versicherungskonto bei der Deutschen Rentenversicherung **Bund** sowie **Bayern Süd** erhalten Sie am

14.09.2011
28.09.2011
12.10.2011

jeweils von 09.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.20 Uhr. Bitte melden Sie sich **spätestens** zwei Wochen vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen unter Tel. (0 84 31) 5 72 62 an. Zur Beratung bitte die Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mitbringen. **Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!**

Runder Tisch zum Thema Digitalfunk

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind zum Thema Digitaler Behördenfunk am

15. September 2011 um 19.00 Uhr

ins Feuerwehrhaus Straß herzlich eingeladen. Anwesend sind Vertreter des bayerischen Innenministeriums und der Firma Telent.

Albin Kaufmann, 1. Bürgermeister



Bücherei Burgheim

„Du kannst Dein Leben nicht verlängern und Du kannst es auch nicht verbreitern. Aber Du kannst es vertiefen!“
Gorch Fock (1880-1916), dt. Schriftsteller

Wir sind wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie im Einsatz!

Zum Schulstart möchten wir Eltern wie Kindern die Sachbücher aus der Reihe ‚Wieso? Weshalb? Warum?‘ von Ravensburger besonders ans Herz legen.

Wieso? Weshalb? Warum?

gibt kindgerechte Antworten auf die vielen Fragen, die kleine Entdecker haben und nimmt sie mit auf eine spannende Reise in die Welt des Wissens. Was passiert zu Hause, in der Stadt, in der Natur, am Himmel, in der Geschichte?



Das **einzigartige Konzept** bringt sachliche, genau recherchierte Informationen und Lernspaß liebevoll unter einen Hut. Wissenswertes wird so anschaulich erklärt und lebendig gemacht. **Klappen** bieten ungeahnte Ein- und Überblicke und sorgen dafür, dass mit zahlreichen Spieleffekten Spaß und Wissenserwerb Hand in Hand gehen.



Gehen Sie mit Ihrem Kind auf Entdeckungsreise – ganz bequem vom heimischen Sofa aus!

Außerdem finden **Erstleser in unserer Schulbücherei** jede Menge Lesestoff. Von Klassikern, die die Eltern als Kind schon gelesen haben, bis zu den aktuellen Favoriten wie z.B. die Reihe ‚Das magische Baumhaus‘ - da ist für jeden was dabei.

Spiel, Spaß, Spannung (und die Schokolade gibt's von der Oma)...

Wir wünschen unseren jungen Lesern einen guten Schulbeginn!
Ihr Bücherei-Team

Öffnungszeiten:	vormittags	nachmittags
Gemeindebücherei Tel.: (08432) 9412-25		
Montag	---	16:00 Uhr – 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 Uhr – 11:00 Uhr	16:00 Uhr – 18:00 Uhr
Freitag	---	17:00 Uhr – 18:30 Uhr
Schulbücherei Tel.: (08432) 9409-306		
Mo., Di., Do.	07:25 Uhr – 07:45 Uhr	(nicht während der Ferien!)
	jeden 1. Freitag im Monat	17:00 Uhr – 18:30 Uhr

Ganztagsgruppe mit Mittagessen im Kindergarten Burgheim

Zum 01. September 2011 startet die Ganztagsgruppe im Kindergarten Burgheim mit bis zu 12 Kindern.

Diese werden in der Zeit von 07.30 Uhr bis 17.00 Uhr von unserem geschulten Kindergartenpersonal betreut.

Ein warmes Mittagessen liefert die Stiftung St. Johannes aus Straß für unsere Kinder.



Neuverpachtungen

Der Markt Burgheim verpachtet ab dem 01.10.2011 folgende landwirtschaftliche Fläche der Gemarkung Burgheim

Gemarkung	Flur-Nr.	Größe ha	Flurbezeichnung	Pachtgegenstand
Illdorf	606	0,7930	Kühberg	Ackerland
Straß	225	2,1208	Zeile	Ackerland

Angebote können Sie hierzu bis zum **23.09.2011** schriftlich an den Markt Burgheim richten. Weitere Auskünfte erhalten Sie beim Markt Burgheim, Herrn Gutjahr, Telefon: 08432/941214.

Städtebauförderung in Burgheim

Nach der Urlaubszeit gehen nun die Baumaßnahmen an der Donauwörther Straße weiter. Aufgrund der vielen Straßenquerungen musste die Donauwörther Straße komplett für den Verkehr gesperrt werden.

Wir bitten um Verständnis.

Entlastungsstraße

Auch der Bau der Entlastungsstraße zum Baugebiet „Joseph-Haydn-Straße“ und zum Grundstück Brunthaler wird zügig fortgesetzt. Die Fertigstellung ist für Ende Oktober geplant.

Erweiterung Baugebiet „Joseph-Haydn-Straße“

An der Erweiterung des Baugebietes „Joseph-Haydn-Straße“ werden die archäologischen Untersuchungen fortgeführt. Der Bebauungsplan ist in Bearbeitung. Wir hoffen, dass im zeitigen Frühjahr mit der Erschließung begonnen werden kann. Vorausgesetzt es verläuft alles nach Plan, so können die Grundstücke ab September zum Verkauf angeboten werden.

Feuerwehrhaus – Erweiterung

Den An- und Umbau des Feuerwehrhauses wird für das kommende Jahr geplant. Auch hier müssen archäologische Untersuchungen gemacht werden.

Verkehrinsel an der ND 27

Die Verkehrinsel an der ND 27 ist zum größten Teil fertig gestellt. Es fehlt nur noch die Asphaltierung. Die Insel ist mit einer neuen LED-Leuchte ausgestattet. Damit beginnt auch bei uns ein neues Zeitalter der Straßenbeleuchtung.



Sperrung der Donauwörther Straße vom Edeka-Markt ortsauswärts - Umleitungsstrecke

Wegen der Gehwegsanierungsarbeiten in der Donauwörther Straße wird der Sanierungsbereich (Donauwörther Straße vom Edeka-Markt ortsauswärts) für die Dauer vom 22.08.2011 bis 28.10.2011 für den Durchgangsverkehr voll gesperrt.

Die Umleitung des Verkehrs erfolgt über die Raiffeisenstraße, den Steigweg und die Lange Gasse.

Für die Dauer der Vollsperrung wird auf der Umleitungsstrecke in der Raiffeisenstraße ein einseitiges und im Bereich der Langen Gasse ein beidseitiges Park- und Halteverbot ausgewiesen.

Entstehende Unannehmlichkeiten bitten wir zu entschuldigen.



geperrte Straße
Umleitungsstrecke

Öffnungszeiten Wertstoffhöfe

Wertstoffe

Burgheim	
Mittwoch	16.00–19.00 Uhr
Freitag	15.00–17.00 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr
Straß	
Samstag	9.00–12.00 Uhr

Problemmüllsammlung in Burgheim - Vorschau

Burgheim, Donauwörther Str. 22 (am Leitenbach)

Sa., 22.10.2011, 10.45 - 11.45 Uhr
Als Problem-Müll gelten chemische Stoffe aus dem Haushaltsbereich, die gefährlich, gesundheitsgefährdend oder schädlich für die Umwelt sind.

Weitere Infos
Nähere Informationen finden Sie im Trenn-Mit-Info „PROBLEM-MÜLL“.

Annahme von Sperrmüll und Elektronikschrott

Wertstoffhof Straß
September: Freitag, 09.09.2011
Oktober: Freitag, 07.10.2011
jeweils von 16.00 - 19.00 Uhr

Restmüll-, Tapeten- und Styropor-Säcke

Bei vorübergehendem Mehranfall an Abfällen können sie zugelassene Restmüll-Säcke, Tapeten-Säcke (nur für Tapeten!) oder Styropor-Säcke (nur für verschmutztes Baustyropor und andere Bauschäume!) kaufen.

Größe	Abfallgefäß	Gebühr
35 l	Restmüll-Sack	4,00 €/Sack
70 l	Restmüll-Sack	6,50 €/Sack
70 l	Tapeten-Sack	3,50 €/Sack
250 l	Styropor-Sack	5,00 €/Sack

Entsorgung/Abgabe:

- Restmüll-Säcke am Leerungstag, gut verschlossen, neben Restmülltonne stellen.
- Tapeten- und Styropor-Säcke, gut verschl. am Wertstoffhof abgeben.


Mülltonnen

Bei Fragen zu den Terminverschiebungen oder Problemen mit der Leerung Ihrer Abfallgefäße stehen Ihnen folgende Telefonnummern zur Verfügung:

0800/1230546 – **Restmüll- und Windeltonne (kostenfrei)**
0 84 31/6 12 - 1 33 – **Biomülltonne**

www.landkreisbetriebe.de

Wünsch's Hofladen Burgheim



**Gemüse, Obst, Spezialitäten
von uns & aus der Region**

Angebot im Herbst:

Eigenbau!

Alle Salate, Rettich, Gemüse, Karotten, Rote Rüben, Weiß-, Blau- und Spitzkraut, Wirsing, Lauch, Kürbis (Hokaido), Gurken, Tomaten, Paprika

Kartoffeln:
festkochend: Ditta, Sieglinde, Linda, alte Sorten Bamberger, Hörnchen u. noch mehrere Sorten
mehlig: Agria, Quarta


Eier von der Region, Käse vom Laib, Nudeln, verschiedene Mehle, kaltgepresste Öle, Apfel, Birnen und noch mehrere Früchte

**Ab 14. Sept.
haben wir unseren
Hofladen
wieder geöffnet!**

Familie Wünsch
Donauwörther Str. 28
86666 Burgheim
Tel. 08432 - 471
Fax 08432 - 949342

Hofladen Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Freitag
von 8:00 - 18:00 Uhr
Samstag von 8:00 bis 12:00 Uhr





SarauerEnergieTechnik
Sarauer EnergieTechnik GmbH
Am Galgenfeld 6 | 86554 Pöttmes
Telefon 08253 99588-0 | Telefax 08253 99588-30
www.sarauer-energie technik.de

**Bei uns dreht sich
alles um Sie!**

EnergieauseinerHand

WärmePumpen SolarThermie
Pellets/Hackschnitzel PhotoVoltaik
ElektroInstallationen

Was tun, wenn's kracht?

Wir **beraten** Sie **neutral** und **unabhängig**
und erstellen Gutachten für Fahrzeuge aller Art.



**Im Schadensfall immer erst
zum Kfz-Sachverständigen**

Rufen Sie uns
einfach an.

FRITZ RUCKER

SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH

86666 Burgheim Tel.: 08432-1498 info@rucker-sv.de
Gewerbering 5 Fax: 08432-1394 www.rucker-sv.de




Ganz oder gar nicht...



Individuell + funktional.
Vom Rohbau bis schlüsselfertig.

... gibts bei uns nicht!

Wie es sich für ein Baugeschäft gehört, gibts hier Leistungen im Baukasten-Prinzip:

Sie nehmen, was Sie brauchen...



- ⤴ Planung
- ⤴ Rohbau
- ⤴ Putzarbeiten & Wärmedämm-Verbundsystem
- ⤴ Schlüsselfertig Bauen
- ⤴ Altbau-Sanierung

Bauen aus einer Hand...

Ottillinger Bau GmbH • Dorfstraße 14 •
86684 Holzheim-Bergendorf
Telefon 0 82 76-5 89 69 -0 • Fax -5 89 69 -90
info@ottillinger-bau.de • www.ottillinger-bau.de

**Rössler
consult**

Marketing+Design

Neue Ideen für Ihre Werbung!



Ihre Werbeagentur für Logos, Anzeigen,
Prospekte, Internet, Events und Marketing ...

Rössler Consult GmbH Kreuter Str. 14 • 86666 Straß info@roesslerconsult.de
Büro Straß Tel. 0 84 32 / 94 88 -0/-14 www.roesslerconsult.de



RAINER GLASHAUS

Bauglaseri
Pap.-Schnelldienst
Kunstglaseri
Glasveredelung
Sandstrahlarbeiten

G L

Bilderrahmung
Spiegel
Duschen
Ganzglasanlagen
exclusive Glasartikel

GLAS LEHMEIER GMBH
86641 Rain, Unterpeichinger Str. 7
Tel. 09090-2401, Fax 09090-2408
E-mail: info@glaserei-lehmeier.de

Ihr kompetenter Partner in Sachen Glas

Aus dem Standesamt



Geburten

28.07.2011 Suplie Lena Sophie, Burgheim
06.08.2011 Razii Philipp, Burgheim
11.08.2011 Hermann Fabian Luca, Burgheim

Sterbefälle

12.07.2011 Herr Mahl Stefan, Burgheim
07.08.2011 Herr Thum Franz Xaver, Burgheim
11.08.2011 Frau Theresia Endreß, Burgheim, GT Straß

Eheschließungen

Stöckl Manfred und Karmann Elisabeth, beide wohnhaft in Burgheim, GT Illdorf

Nöhren Markus, wohnhaft in Neuburg a.d. Doanu und Koll Carina, wohnhaft in Burgheim

Falls Sie eine Veröffentlichung wünschen, melden Sie sich bitte im Bürgerbüro.



NACHRUF

Mit tiefer Betroffenheit hat der Markt Burgheim vom Tod des ehemaligen Gemeinderatsmitglied der Gemeinde Illdorf

Herrn Xaver Weigl



vernommen. Der Verstorbene war in den Jahren 1966 bis zur Eingemeindung 1972 im Gemeinderat tätig. Während dieser Zeit hat er sich stets für die Belange seiner Mitmenschen eingesetzt.

Der Markt Burgheim dankt dem Verstorbenen für seine Verdienste und wird ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Albin Kaufmann
1. Bürgermeister mit Gemeinderat

Katholische Pfarreiengemeinschaft Burgheim

Gottesdienste September 2011:

Sonntag, 11.09.

Ortlfing 08.45 Uhr Gottesdienst
Straß 08.45 Uhr Gottesdienst
Wengen 10.00 Uhr Gottesdienst
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

Samstag, 17.09.

Ortlfing 18.30 Uhr Vorabendmesse
Straß 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 18.09.

Burgheim 09.30 Uhr Feierliches Hochamt zum 600jährigen Kirchenjubiläum

Samstag, 24.09.

Leidling 18.30 Uhr Vorabendmesse
Eschling 19.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 25.09.

Illdorf 08.45 Uhr Gottesdienst
Ortlfing 08.45 Uhr Gottesdienst
Straß 10.00 Uhr Gottesdienst
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

Gottesdienste Oktober 2011:

Samstag, 01.10.

Ortlfing 19.00 Uhr Vorabendmesse
Illdorf 19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 02.10. – Erntedank

Wengen 08.45 Uhr Gottesdienst
Straß 08.45 Uhr Gottesdienst
Leidling 10.00 Uhr Gottesdienst
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 09.10.

Illdorf 08.45 Uhr Gottesdienst
Leidling 08.45 Uhr Gottesdienst
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst
Ortlfing 10.00 Uhr Gottesdienst
Straß 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Samstag, 15.10.

Illdorf 18.30 Uhr Vorabendmesse
Leidling 19.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 16.10. – Kirchweih

Straß 08.45 Uhr Gottesdienst
Burgheim 10.00 Uhr Gottesdienst
Ortlfing 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier
Wengen 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Rain a.L.

11.09. Familiengottesdienst zur Kinderbibelwoche Team/Gottwald

18.09. 10.30 Uhr Festgottesdienst zum Gemeindefest

25.09. Gottwald mit Abendmahl (TS)

26.09. 15 Uhr Gottesdienst Kreissenorenheim in Rain Gottwald-Weber

02.10. 9.30 Uhr Erntedank, Gottwald, Bitte nach Rain kommen

09.10. Gottwald mit Kindergottesdienst

September + Oktober 2011

September

07.09.2011 Volkstanzler Kunding
10.09.2011 Radfahrerverein Burgheim
13.09.2011 Seniorenclub Burgheim
14.09.2011 Chorgemeinschaft Burgheim
18.09.2011 Pfarrei Burgheim

Übungsabend im Gasthaus Hofgärtner Kunding
Vereinsausflug
Monatstreffen im Gasthaus Brucklachner
Probebeginn nach der Sommerpause
Beginn der Festwoche zum 600-jährigen neuen Patrozinium St. Cosmas u. Damian
Seniorenachmittag im Pfarrsaal
Badefahrt nach Bad Gögging
letzte mtl. Abendradtour m. Schweinshaxenessen

Oktober

ab Oktober Sportanglerverein Burgheim
03.10.2011 Sportanglerverein Burgheim
05.10.2011 Volkstanzler Kunding
05.10.2011 Pfarrei Burgheim
09.10.2011 Flohmarktteam Neunteufel
11.10.2011 Seniorenclub Burgheim
13.10.2011 Pfarrei Burgheim

Vorbereitungslehrgang für Fischerprüfung 2012
Raubfischcup
Übungsabend im Gasthaus Hofgärtner Kunding
Seniorenachmittag im Pfarrsaal
Flohmarkt in Burgheim Netto-Parkplatz
Monatstreffen im Gasthaus Mykonos
Seniorenachmittag im Pfarrsaal mit Theater „Herbstzeitlosen“
Herbstbingo
Frauenfrühstück im Pfarrzentrum
Nachfeier
Weinfest
Herbstkonzert in der alten Turnhalle
Weinfest
Badefahrt nach Bad Gögging
Kürbisgeisterumzug für Kinder

Jeden 1. Donnerstag im Monat Feuerwehrübung der FFW Burgheim

Flieger, grüß mir die Sonne...

Beim Besuch der Luftsportgruppe Burgheim konnten die Kinder des Burgheimer Kindergartens die Flugzeuge und Cockpits aus nächster Nähe besichtigen. Vom Vorstand Wolfgang Eckert gab es dazu viele Infos rund um die Fliegerei.



Notdienste

Zahnärzte/Ärzte/Apotheken

Tel.: 112 - Sie erreichen die Vermittlungsstelle des Ärztlichen Notdienstes unter der Rufnummer 01805 - 19 12 12 Bitte wenden Sie sich in allen dringenden, lebensbedrohlichen Notfällen direkt an die Rettungsleitstelle, Tel.: 112

Zahnärzte

10.09.-11.09.2011	ZÄ Raab Gabriela-Rita, Neuburg	08431/2454
17.09.-18.09.2011	Dr. Kreissig Fritz, Neuburg	08431/646965
24.09.-25.09.2011	ZA Schäfer Georg Ulrich, Neuburg	08431/67620
01.10.-02.10.2011	Dr. Schiller Manuela, Burgheim	08432/949937
03.10.2011	Dr. Elisabeth Hartmann, Neuburg	08431/8666

Ärzte

10.09.-11.09.2011	Dr. Lebhaft, Rennertshofen	08434/248
17.09.-18.09.2011	Dres. Zitzmann, Burgheim	08432/8081
24.09.-25.09.2011	Dr. Reischl, Burgheim	08432/949294
01.10.-02.10.2011	Praxis Abt, Burgheim	08432/204
03.10.2011	Dr. Lebhaft, Rennertshofen	08434/248

Apotheken

10.09.-16.09.2011	St. Michael-Apotheke, Rain	09090/2212
17.09.-23.09.2011	Donau-Apotheke, Rennertshofen	08434/206
24.09.-30.09.2011	St.-Martins-Apotheke, Mertingen	09078/1010
01.10.-07.10.2011	Stadt-Apotheke, Rain	09090/3502



Veranstaltungen im HAUS im MOOS, Kleinhohenried 108, Karlshuld
Tel. 08454/95 205 Fax: 08454/95 207

Nähere Info's, Anmeldung und Gebühren - bitte im Haus im Moos erfragen:
Tel. 0 84 54/95 205

www.haus-im-moos.de

Di. - Fr. 8 bis 17 Uhr
Sa. 13 bis 17 Uhr
Sonn- und Feiertag 11 bis 17 Uhr
Freilichtmuseum Di. - So.

11. September, Sonntag, 11.00-17.00 Uhr

Museumsfest

Auf dem Gelände des Freilichtmuseums findet das traditionelle Museumsfest statt. Im Mittelpunkt stehen Vorführungen historischer ländlicher Arbeiten, zünftige Blasmusik und bodenständige Festbewirtung in der Museums-gaststätte Rosinger Hof.

17./18. September, Samstag und Sonntag

Kürbismarkt

Kürbismarkt am Kürbishof Martin in Grasheim, Haus Nr. 112. Für das leibliche Wohl sorgt der Gartenbauverein Karlshuld. Programm beim HAUS im MOOS erhältlich. Ort: Kürbishof Martin, Grasheim, Hausnummer 112

09. Oktober, Sonntag, 14.00-16.00 Uhr

Herbst-Familienerlebniswanderung

Zielgruppe: insbesondere Familien mit Kindern
Ort: HAUS im MOOS
Anmeldung: bis Do. 06. Oktober

Markt Burgheim verkauft Unkrautspritze

Der Markt Burgheim verkauft eine gebrauchte funktionsfähige Unkrautspritze, ca. 40 Jahre alt, 400 l mit 10 m Gestänge, derzeit keinen TÜV, alte Düsen, Tel.: 08432/94120



MOONLITE MUSIC Reinhold Böhm
Steigweg 12 - 86666 Burgheim
Telefon (0 84 32) 92 08 92

MUSIKUNTERRICHT

Neue Kurse ab September - Anmeldung jederzeit

KEYBOARD
KLAVIER
AKKORDEON
GITARRE
BLOCKFLÖTE
QUERFLÖTE
SAXOPHON
KLARINETTE

Vier Wochen Schnupperkurs Leihinstrumente vorhanden
Rufen Sie uns unverbindlich an - Telefon (0 84 32) 92 08 92

Ihr Spezialist für Toyota Fahrzeuge

Mayr Tuning

Aktuelle News auch unter Toyota Mayr bei 



- Russfiltereinbau
- Fahrwerke
- Service
- Turbolader-Umrüstungen
- Leistungssteigerungen
- Abgas und Hauptuntersuchungen
- Jahreswagen und Gebrauchtfahrzeuge
- Finanzierung und Leasing
- Sonderfahrzeuge

Besuchen Sie uns in Ludwigsmoos in unseren neuen Gebäuden

Ludwigsstraße 134 • 86669 Ludwigsmoos • Tel: 0 84 33 - 80 50 • Fax: 0 84 33 - 7 97
info@mayr-tuning.de • www.mayr-tuning.de



Sie sind es uns Wert

- **konsequent**
- **konstruktiv**
- **erfolgreich**

Ihr starker Partner in allen Fragen der Abfallwirtschaft!



LANDKREISBETRIEBE
NEUBURG - SCHROBENHAUSEN

Sehensander Weg 23 • 86633 Neuburg
Tel: 0 84 31/612-0 • Fax: 0 84 31/612-151
e-Mail: landkreisbetriebe@neuburg.de
www.landkreisbetriebe.de



So SCHÖN kann KÜCHE sein!



Für Renovierer kostenloser Voll-Service!

Beratung, Planung, Verkauf u. Montage alles aus einer Hand!

SLIDETEC GmbH • Nordpark 2 • 86666 Burgheim
Küchenstudio: Tel.: 0 84 32/94 84 1-29 • schnell@slidetec.de
www.slidetec.de

MARC TITZE

Gerüst- und Malerservice



- ▷ Gerüstverleih/-bau
- ▷ Malerarbeiten
- ▷ Fachberatung

Lorenziweg 18 • 86676 Schönesberg
Tel. 08435 / 944772 • Handy 0170 / 2939434
marc-titze@t-online.de • www.marc-titze.de

Anhänger direkt vom Hersteller

Termin ausmachen für Anhängerkcheck! Auch für Fremdfabrikate und Pferdeanhänger



DER ANHÄNGER PARK

...wenn's Qualität sein muss!

UNSIINN Fahrzeugtechnik GmbH
DER ANHÄNGER PARK
Gewerbegebiet Pessenburgheim
Am Schlarpfengrund 2
86684 Holzheim

Tel. 08276 5890-900
Fax 08276 5890-999
info@der-anhaengerpark.de
www.der-anhaengerpark.de

Werkverkauf • Vermietung • Reparatur- und Ersatzservice
www.der-anhaengerpark.de



Ihre neue Stadt-Apotheke Rain Kundenkarte ist da ...

Ihre Vorteile

- ✓ 5% Sofort-Rabatt auf alle Artikel beim Einkauf mit Ihrer Kundenkarte (nicht kombinierbar mit anderen Aktionen - Rezepte und verschreibungspflichtige Arzneimittel sind ausgenommen)
- ✓ Einmalig ein 5 Euro-Gutschein, wenn Sie schon unsere frühere Kundenkarte hatten (Nur gültig für Freiwahlartikel, nicht kombinierbar mit anderen Aktionen)
- ✓ Einmalig ein 5 Euro-Gutschein, wenn Sie bisher noch keine Stadt-Apotheke Rain Kundenkarte haben und sich eine ausstellen lassen (Nur gültig für Freiwahlartikel)
- ✓ Jahresaufstellung Ihrer Rezeptgebühren für die Krankenkasse oder das Finanzamt
- ✓ Für Ihre Sicherheit: Mit Ihrer Kundenkarte können Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten festgestellt werden
- ✓ Kostenlose Lieferung der Medikamente zu Ihnen nach Hause
- ✓ Portofreie Briefumschläge, damit Sie Ihre Rezepte ohne Postgebühren an uns senden können
- ✓ Auf Wunsch Ihre Medikamente für Sie individuell oder Ihre Angehörigen besonders kostengünstig verblister (Für 1 Woche im Voraus hergerichtet)



Stadt-Apotheke Rain
Apotheker Ivo Gropper

- Apotheker Ivo Gropper e.K.
- Spitalgasse 1
- 86641 Rain am Lech
- Tel. 09090.91070
- Fax 09090.91071
- www.stadtapotheke-rain.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ein Service Ihrer Stadt-Apotheke Rain



Talerrückholaktion in der Stadt-Apotheke Rain

Lieber Kunde wir holen unsere Taler zurück! Für je 25 zurückgegebene Stadt-Apotheke Rain Taler erhalten Sie einen Warengutschein in Höhe von 5 Euro.



Warengutschein

Zum Einlösen des Gutscheins bitte diese Anzeige bei uns in der Stadt-Apotheke Rain, Spitalgasse 1 vorlegen.



Stadt-Apotheke Rain
Apotheker Ivo Gropper

- Apotheker Ivo Gropper e.K.
- Spitalgasse 1
- 86641 Rain am Lech
- Tel. 09090.91070
- Fax 09090.91071
- www.stadtapotheke-rain.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ein Service Ihrer Stadt-Apotheke Rain



REHA - Fit

Gesundheitszentrum Rain



Spitalgasse 10
86641 Rain am Lech
Fon: 09090 1060
www.rehafit-rain.de

Unsere Kursangebote

Stark und standfest

Zur Verbesserung der Standfestigkeit und Sicherheit beim Gehen!

Nachmittagsgruppe
(Beginn am 4. Oktober 2011)
10 x am Dienstag
von 15:00 bis 16:00 Uhr

Vormittagsgruppe
(Beginn am 6. Oktober 2011)
10 x am Donnerstag
von 10:00 bis 11:00 Uhr

Kursleiterin: Dara Shdanow (Physiotherapeutin)

Kursort: Reha-Fit Kurs- und Seminar-Center, Schloßstraße 9, 86641 Rain am Lech

Kosten: 75,00 Euro (wird von den meisten Krankenkassen bezuschusst)

Die Neue Rückenschule

Vergessen Sie alles, was Sie bisher über die Rückenschule gehört, gelesen oder gelernt haben!

Vormittagsgruppe
(Beginn am 4. Oktober 2011)
8 x am Dienstag
von 9:00 bis 10:30 Uhr

Abendgruppe
(Beginn am 6. Oktober 2011)
8 x am Donnerstag
von 19:00 bis 20:30 Uhr

Kursleiterin: Kati Jancycka (Diplom-Sportlehrerin)

Kursort: Reha-Fit Kurs- und Seminar-Center, Schloßstraße 9, 86641 Rain am Lech

Kosten: 90,00 Euro (wird von den meisten Krankenkassen bezuschusst)

Wenn Sie Fragen haben oder sich anmelden möchten, wenden Sie sich an unser Team vom Reha-Fit Gesundheitszentrum Rain.

Böttcher

www.opel-boettcher.de



Rain am Lech
Neuburger Straße 22
Telefon 09090/95980

Neuburg/Donau
Am Südpark 14
Telefon 08431/53712-0



Wir leben Autos.



HOLL TIEFBAU

Wir verkaufen zu günstigen
Konditionen:

- * Betonkies 0/16
- * Frostschutzkies 0/32
- * Leerkies 16/32
- * Leerkies 32/x

Holl GmbH
Donauwörther Straße 14 86666 Burgheim
Tel.: 0 84 32 / 94 03 0 Fax: 0 84 32 / 94 03 30
info@holl-tiefbau.de

Sie suchen die passende Domain für Ihre Website?

Unser Domain- und
Hostingangebot finden Sie unter

www.webspace-factory.net

Ihr örtlicher Partner für:

- Webdesign
- SEO / Online-Shops
- CMS
- Internet Marketing

data factory
Global gedacht, genial gemacht

Amalienstraße A38 - 86633 Neuburg/Donau - Telefon: 08431 647390 - info@data-factory.net

Einladung

Besichtigung

mit Aufstieg in die
Generatorkanzel

Wind- kraftanlage

„Im Eisfeld“, Dezenacker

So. 25.9.2011

(nachmittags)
Ausweichtermin bei
Regen: 10.10.11



Der Betreiber, Peter Höck, begleitet den Aufstieg und steht für Fragen zur Verfügung. Aufstieg nur bei gutem Wetter. Mindestalter 14 Jahre.

Begrenzte Teilnehmerzahl!
Anmeldung erforderlich.



Details und
Anmeldung unter:
www.fw-burgheim.de

Bayerisches Rotes Kreuz 
So lässt sich's leben!



- + Dauer-, Kurzzeit- und Tagespflege
- + Experten für demenzerkrankte Personen
- + Geschlossener Sinnesgarten
- + Ganztägige soziale Betreuung
- + zahlreiche Veranstaltungen
- + Friseursalon im Haus
- + Fußpflegepraxis im Haus
- + Hauseigene Küche
- + Öffentliches Café und Restaurant

BRK Seniorenzentrum Neuburg
 Richard-Wagner-Str. 18, 86633 Neuburg
 Tel.: 0 84 31 / 67 78 - 0
 e-mail: sz@kvneuburg-schrobenhausen.brk.de
www.brk-seniorenzentrum-neuburg.de
 Spendenkonto: 330 050, Sparkasse Neuburg-Rain, BLZ 721 520 70

SLIDE TEC 

So **SCHÖN**
kann **SCHLAFEN** sein!

Die Matratze fürs Leben!

 **ÖL-VITALBETT**

KOSTENLOS 14 TAGE PROBELIEGEN

Im September:
bis zu **300,- € Preisvorteil**

Ihr Fachmann Christian Schnell berät Sie rund um das Thema „Gesundes Schlafen“!
(Ihr zertifizierter Händler der Fa. Dynaglobe im Umkreis von 40 km)

SLIDETEC GmbH • Nordpark 2 • 86666 Burgheim
 Küchenstudio: Tel.: 0 84 32/94 84 1-29 • schnell@slidetec.de
www.slidetec.de

SENIORENPFLEGE

Bertoldsheim

Modernes und innovatives Pflegeheim mit 77 Plätzen, davon 21 in einer **beschützenden gerontopsychiatrischen Abteilung** und der Möglichkeit der **Kurzzeitpflege** und der **Haustierhaltung**

Am Schlossberg 6, 86643 Rennertshofen/OT Bertoldsheim
 Tel. 08434/942107,
<http://www.seniorenpflege-bertoldsheim.de>

Wir expandieren für Sie!

Ihr neuer Renault-Partner in Pöttmes!

ZIEGLER  **Autohaus**

RENAULT  

RENAULT **OPEL** **Service**

Martin Ziegler GmbH & Co. KG • Schrobenhausener Str. 56 • 86554 Pöttmes
 Tel. Verkauf: 08253/9997-70 • Tel. Werkstatt: 08253/9997-67 • www.ziegler-autohaus.com

ETA 
 ...mein Heizsystem

Heizkessel für Stückholz, Hackgut und Pellets.

Der nächste Winter kommt bestimmt!



Ruml & Feller  GmbH
 Heizung · Lüftung · Sanitär · Solartechnik

Ruml & Feller GmbH · Nördliche Grünauer Straße 45^{1/2} · 86633 Neuburg a. d. Donau
 ☎ 084 31/88 11 + 4 26 33 · Fax 4 93 75 · info@ruml-feller.de · www.ruml-feller.de

Solange wie möglich zu Hause wohnen – das ermöglichen unsere ambulanten Dienste.

Ihr Pflegepartner der Region – wir pflegen kompetent und zuverlässig. Qualität und Freundlichkeit seit über 30 Jahren.

Ihre Sozialstation Burgheim

Pfarrgasse 13
 86666 Burgheim
 Telefon 08432 8268
 Handy 0171 3670565
Burgheim@sozialstation-schrobenhausen.de

 **Ambulante Pflege und Hilfen im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen**

 **Sozialstation Neuburg-Schrobenhausen e.V.**

Kleinanzeigen
 pro angefangener Zeile 0,84 € (zzgl. MwSt.); auch telefonische Anzeigenannahme unter: 08432 9488-16

Maß- und Änderungsschneiderei
Stickerei, Textilien und Bekleidung aller Art, auch Leder.
 Terminvereinbarung:
 08432/920282,
 Mobil: 0151/21408153
Anna Wrobel,
 Südentstr. 26 • 86666 Burgheim

Helga's Nagelstudio!
Angebot für Neukunden:
 Bei Neumodellage/Auffüllen (40 €) oder Maniküre (25 €)
 1x Fußpflege gratis mit French (Gel) oder Lack! Auch Gutscheine erhältlich!
Mobil 0162/7308834

Wohnung zu vermieten in Burgheim, 40 m²: 1 Zimmer, Wohnküche, BmF, WC, incl. Keller- und Speicherabteil, incl. EBK, **Tel. 0177/777254**

Suchen ab sofort Reinigungskraft auf 400 € Basis
 Fa. Knosti GmbH,
 Gewerbering 4, 86666 Burgheim
 Ansprechpartner: Hermann Knoblich, **Tel. 08432/9487-0**

Sie suchen Räumlichkeiten mit Küchenbenutzung für eine private Feier?
 Für kleinere Feste steht der Wirtschaftsraum bis max. **60 Personen**, oder der Schießsaal **bis 170 Personen** zur Verfügung. Melden Sie sich bei den Schützenfreunden! Jeden Fr. ab 19.30 Uhr im Schützenheim od. unter **08432 1666 für Sie da!**

Steigern Sie Ihre Lebensfreude, indem Sie Stress abbauen bei einem **Klangschalenerlebnis**. 1 Stunde 25 Euro, Anmeldung bei Margarete Günther. **Tel. 08431/2323!**

Reinigungskraft ab sofort gesucht, ca. 5 Std./Woche!
Tel. 08432/9499-0

Helfer/-in für Metallbetrieb ab sofort auf 400 €-Basis gesucht!
Tel. 08432/9499-0



Sankt Johannes
Stiftung Behindertenwerk

Schloß Straß

Seniorenzentrum und Wohnen für behinderte Menschen

Textilverkauf

22.09.2011 • 13:30 Uhr • Cafeteria im Schloß Straß

Damen- und Herrenbekleidung:

- Aktuelle Herbstmode
- Unterwäsche
- Nachtwäsche
- Hosen
- Röcke / Kleider
- Westen
- Blusen
- Pullover / Shirts
- Jacken
- Strickwaren
- Freizeitmoden
- Socken / Strumpfmoden

Wir freuen uns auf Sie!
Textilhandel Bern Uhlig

Schloß Straß • Neuburger Str. 11 • 86666 Burgheim/Straß

Telefon 08432 943-0 • Telefax 08432 943-105 • schloss.strass@sanktjohannes.com • www.sanktjohannes.com

Heimatgeschichtlicher Verein Burgheim

Die Bajuwaren (Teil 13)

Die Menschen, die vor 1500 Jahren bei uns wohnten, wie waren sie eigentlich bekleidet?

Der bajuwarische Mann relativ einfach. Reichtümer ansammeln zu können, das war den damals bei uns lebenden Menschen nämlich bei Leibe nicht gegönnt.

Das sogenannte „starke Geschlecht“ trug bereits eine Hose aus Stoff, welche in der Regel durch einen Gürtel gehalten worden ist, der schon über eine Gürtelschnalle verfügte, normalerweise aus Eisen, aber gerne auch mal aus Bronze, welche ja bekanntermaßen nicht rosten konnte. Unser Museum beherbergt so eine schöne, reich verzierte bronzene Gürtelschnalle. Die darauf abgebildeten Tiergestalten sollten wohl böse Geister abhalten. Bei höher gestellten und wohlhabenderen Bajuwaren durften an den Gürteln sogenannte Riemenzungen nicht fehlen. Diese waren oft verziert, hatten also ebenfalls eine Art Schutzfunktion. Beispiele solcher am Gürtel angehängter Riemenzungen aus Eisen werden ebenfalls in unserem kleinen Museum im Rathauskeller verwahrt.

Über der Hose trug der damalige Mann meist ein langes Hemd, das aus gewebtem Stoff war, entweder aus Leinen oder Wolle hergestellt. Zum Schutz der Füße trug man einfache Lederschuhe.

Geradezu reichhaltig war dagegen das Waffenarsenal der Männer. Größte Waffe stellte dabei die sogenannte Spatha dar, ein zweischneidiges Langschwert. Dazu gehörte in der Regel eine Sax, ein einschneidiges Kurzschwert. Als weitere Bewaffnung tauchen vor Allem noch Schild und Lanze auf. Letztere Waffe wurde gerne als Wurfspeer eingesetzt. Auch Pfeil und Bogen sind dokumentiert. Der Helm als Kopfschutz war allerdings unbekannt.

Der Bajuware kämpfte zu Fuß. Das Pferd als Reittier war so gut wie nicht vorhanden. Nur die Stammesführer hatten ein solches im Stall stehen, vor allem wohl aus repräsentativen Gründen.

Dieses reichhaltige Waffenarsenal hat man auch in unserer Gemeinde zu Hauf gefunden. Dies zeugt von recht unruhigen und kriegerischen Zeiten. Auf Grund klimatischer Verschlechterungen waren nämlich damals sehr viele Völker in Bewegung. In Burgheim selber ist vor dessen „Toren“ sogar eine eigene kleine, extra errichtete Befestigungsanlage gefunden worden, und zwar an dessen nordöstlichem Ortsende, am Birkenweg draußen. Belegt sind in der Fachliteratur unter Anderem kriegerische Auseinandersetzungen mit dem Reitervolk der Awaren, welche im Osten saßen.

In unserem Bereich dürften in erster Linie die guten Böden, der Wasserreichtum und die vom Lech angeschwemmten Eisenherze Begierden hervorgerufen haben, weshalb die damaligen Menschen gezwungen waren sich möglichst gut zu schützen. Die strategisch günstige Lage hat dabei wohl eine mit entscheidende Rolle gespielt, sowie die Flüsse als Haupttransportwege für schwere Waren, die „Wasserstraßen“ Donau und selbstverständlich auch der Lech.

Mit der Bekleidung der weiblichen Geschlechts geht es in einem der nächsten Zwoaring weiter

Albert Hoesch
Heimatgeschichtlicher Verein Burgheim



Marktmusikkapelle Burgheim e.V.

www.marktmusikkapelle.de

Liebe Kinder und Eltern,

die Sommerferien neigen sich dem Ende zu und das nächste Schuljahr steht vor der Tür. Auch in diesem Jahr werden wir wieder Flötenunterricht für Kinder ab 4 Jahren anbieten. Eltern können Ihre Kinder ab sofort bei Monika Frank (Tel. 08432/949102) anmelden.

Auch wer Interesse an einer Instrumentalausbildung hat, ist jederzeit willkommen. Folgende Instrumente können erlernt werden: Querflöte, Klarinette, Saxophon, Trompete, Tenorhorn, Waldhorn, Posaune und Schlagzeug. Nach fortgeschrittener Ausbildung dürfen die Kinder dann in unserer Jugendkapelle mitspielen und ihr Können bei öffentlichen Auftritten unter Beweis stellen.

Über einen Anruf von Ihnen würden wir uns sehr freuen.

Ihre Marktmusikkapelle Burgheim

Andreas Stemmer
1. Vorstand
☎ 08432/948557
oder 0173/6736639

Monika Frank
Jugendausbildung
☎ 08432/949102

Termin bereits jetzt vormerken

Großes Herbstkonzert am 5. November
in der Burgheimer Mehrfachturnhalle
zusammen mit unserer Jugendkapelle

Schmuckstück der Burgheimer Schützenfreunde erstrahlt in neuem Glanz

Im Rahmen eines großen Festaktes, an dem auch viele Vereine teilnahmen, segnete Regionaldekan Pfarrer Werner Dippel die frisch restaurierte Fahne der Burgheimer Schützenfreunde.



tech gmbh RUISINGER Ökologisch dicht

Fachbetrieb f. Abdichtung Beschichtung Sanierung

Kompletter Rohrservice aus einer Hand

- Mechanische Rohrreinigung bei Ablagerungen/ Wurzeleinwuchs

- Rohrreinigung mit Hochdruckspülanlage im Hausanschlußbereich oder Industrie von DN 50 – 250

- Abscheiderservice
- TV- Kanal Untersuchung mit Schwenkkamera (inkl. DVD-Erstellung)

- Dichtheitsprüfung von Rohrleitungen und Schächten nach DIN EN 1610
- Rohrsanierung ohne Aufgrabung mit Kurzlinersystem

DICHTHEITSNACHWEIS von Grundstücksentwässerungsanlagen bis 31.12.2015

Jeder Grundstückseigentümer wird aufgefordert (lt. WHG §19 / Landessatzung / Kommunen gesetzlich verpflichtend bis 31.12.2015) eigenverantwortlich einem Dichtheitsnachweis mit Prüfprotokoll nach Verlangen vorzulegen. Durch unseren modernen Hochdruckspülwagen mit Druckprüfeinheit können wir ihnen eine unabhängige und kompetente Dichtheitsprüfung mit entsprechendem Prüfprotokoll erstellen.

Ruisinger tech GmbH
Jägerbreite 1 • 86674 Baar (Schwaben)
Tel.: 0 82 76 / 51 999 12 • Fax: 0 82 76 / 12 09
E-Mail: ruisinger-tech@t-online.de



NEU

Der Vogel des Jahres, der Gartenrotschwanz

Im Frühjahr kehrt der Gartenrotschwanz aus seinem Winterquartier, den Savannen Zentralafrikas, zu uns zurück. Dann weckt er uns morgens schon mit seinem abwechslungsreichen Gesang, den man aus allen anderen Vogelgesängen heraushört. In Afrika verbringt er den Winter, bei uns brütet er. Seine eigentlichen Bruthöhlen sind selten geworden: Höhlen in alten Bäumen. Er nimmt auch gerne Nistkästen an, die wir für ihn aufgehängt haben. Das Weibchen, das nicht so bunt ist wie das Männchen (bräunlichgrau, nur der Schwanz hat rote Streifen) legt 6 bis 7 blaugrüne Eier hinein. Sind die Jungen geschlüpft, gibt es harte Arbeit für die beiden Eltern: Insekten, vor allem Hautflügler Raupen, Schmetterlinge, alles, was die Eltern essen, bekommen die Jungen auch. Nach 12 bis 14 Tagen fliegen die Jungen aus. Schon eine Woche später müssen sie selber nach Nahrung suchen. In unseren Gärten, wenn sie viele Büsche, viele Blumen und auch eine Ecke mit Wildkräutern enthalten, können die Gartenrotschwänze leben. Ebenso lieben sie die Streuobstwiesen, die es ja oft noch um unsere Dörfer gibt. Auch Wegränder und Ackerränder sollten nicht so früh gemäht werden, denn auf den dortigen Wildkräutern leben viele Insekten. Im August/ September treten die Gartenrotschwänze ihre Reise in den Süden an, eine gefährliche Reise. Denn oft werden unsere Singvögel zu Tausenden, rund ums Mittelmeer, grausam gefangen. Wann wird die EG dies endlich verbieten? Auch die Dürreperioden in Afrika sind zu oft das Aus für unsere Zugvögel. Kein Wunder, wenn unsere Zugvögel, auch der Gartenrotschwanz, immer weniger werden.



Noch kurz der Unterschied zwischen Gartenrotschwanz und Hausrotschwanz: Der Hausrotschwanz hat eine graue bis russchwarze Brust und ihm fehlt das Weiß auf der Stirn.

Dr. Pauline Abt

SLIDE TEC

Ihre HAUSTÜRE aus Kunststoff nach MAß!



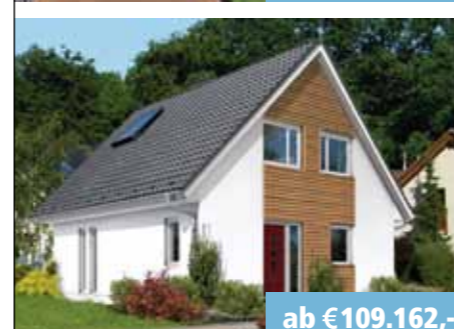
- Tür und Füllung weiß
- 5-fach-Verriegelung
- mit Zylinder
- mit Edelstahlrücken

ab 1730,- €
inkl MWSt.
zzgl. Montage

SLIDETEC GmbH • Nordpark 2 • 86666 Burgheim
Tel.: 0 84 32/94 84 1-0 • info@slidetec.de

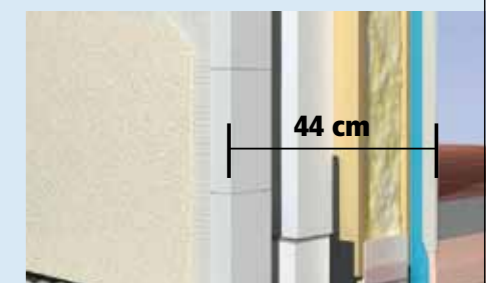
www.slidetec.de

Wir bauen Ihr Traumhaus!



Ihre ProHaus Vorteile:

- Geringes Eigenkapital notwendig. Durch Eigenleistung bis zu € 40.000,- im Vergleich zum schlüsselfertigen Bauen sparen
- Brennwertkessel mit modernster Technik, z.B. Schichtenspeicher
- Langlebige Holzfenster mit 10-Jahres-Longlife-Garantie von SIKKENS
- Ausbauberatung, persönliche Betreuung und Finanzierungsberatung
- 30 Jahre Garantie auf tragende Konstruktion und Dachsteine
- Auf Wunsch Arbeitslosen- und Arbeitsunfähigkeitsversicherung
- Kürzere Bauzeit als bei einem Massivhaus
- Gesundes Raumklima dank Holzständerbauweise
- Individualität durch das günstige Bauteilkonzept
- Solaranlage mit 2 Flachkollektoren inklusive
- Rollläden an rechteckigen Fenstern
- Alle Ausbaupakete inklusive
- Architektenleistung inklusive
- Komplette Markenausstattung
- Effizienzhaus-70-Standard
- Inklusive Massivholztreppe
- Fliesen im gesamten Erdgeschoss



Die Passivhauswand Mauerwerk

Haus mit Einliegerwohnung



ProHaus. Nichts leichter als das!

Ihr persönlicher ProHaus Berater
Josef Forthofer
Ringstr. 1 86666 Burgheim
Telefon: 08432-920258
Mobil: 0172-8641677
j.forthofer@prohaus.com www.prohaus.com



**Marxheimer
Sonnenstrom**

Verwaltungs GmbH

Platzstraße 8 • 86688 Marxheim
Tel. 0 90 97 - 969 062

Ihr Partner für Photovoltaikanlagen

- Beratung
- Planung
- Montage
- Service



Die Sonne: Ihr neuer Stromlieferant.

Produzieren Sie mit einer Solar-Anlage Ihre eigene Energie.

Wenn Sie mehr darüber erfahren möchten, wie Sie Sonnenenergie für sich nutzen können, sind wir genau der richtige Partner. Denn wir bieten Ihnen vor Ort den kompletten Service: von der Beratung über die Planung bis hin zur Installation. Investieren Sie in die Energie der Zukunft und rufen Sie uns an!

Solarstrom
Fachhandwerkspartner



Internet: www.marxheimer-sonnenstrom.de; Email: info@marxheimer-sonnenstrom.de



Heizsotech Brix

Heizung · Sanitär · Bäder · Solar

Tel.: 0 84 32 / 94 33-0 Fax: 94 33-20 o. 25
www.heizsotech-brix.de info@heizsotech-brix.de

Wir sind Ihr kompetenter Partner in allen Fragen rund um Wärme!

Ausgezeichnetes Teamwork:

Die umweltfreundliche ökonomische Alternative



Stiftung Warentest ist überzeugt:

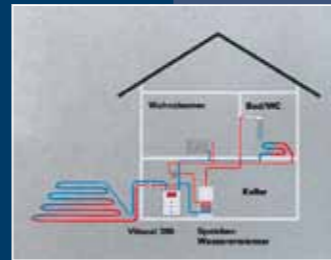
- Perfekt aufeinander abgestimmtes, hocheffizientes Heizsystem
- Zukunftsweisende Öl-Brennwerttechnik mit Inox-Radial-Edelstahlwärmetauscher
- Leistungsstarker Sonnenkollektor in Flachbauweise
- **Ab sofort:** Attraktive staatliche Förderungen, z. B. bei Modernisierung mit solarer Warmwasserbereitung ab 785,- €

Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Vorführtermin am betriebenen Kessel!

Bad-Komplett-Sanierung: Alles aus einer Hand!



Heizen mit Wärmepumpen: Nutzen Sie die Energie aus der Erde!



Hocheffizienzpumpen Wer tauscht, der spart!



MEDIADATEN

Ein starker Werbeträger
Der Burgheimer Zwoaring ist das Organ der Handels- und Gewerbevereinigung Burgheim und offizielles Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Burgheim. Als solches hebt er sich von anderen Anzeigenmedien durch eine besonders hohe Lesefrequenz ab. Der „Zwoaring“ wird i.d.R. einen Monat lang aufbewahrt, mehrfach gelesen und als Nachschlagewerk sogar gesammelt.

Anzeigenpreise 2011

Format	B x H in mm	1c	+ 19% MwSt.	4c	+ 19% MwSt.
1/8 quer	92 x 64,5	40,00 €	47,60 €	50,00 €	59,50 €
1/4 quer	139 x 88	65,00 €	77,35 €	95,00 €	113,05 €
1/4 hoch	92 x 133	65,00 €	77,35 €	95,00 €	113,05 €
1/3 quer	188 x 88	90,00 €	107,10 €	130,00 €	154,70 €
1/2 quer	188 x 133	110,00 €	130,90 €	165,00 €	196,35 €
1/2 hoch	270 x 92	110,00 €	130,90 €	165,00 €	196,35 €
1/1	270 x 188	170,00 €	202,30 €	250,00 €	297,50 €

Kleinanzeigen: pro angefangener Zeile 0,84 € (+ 19 % MwSt. = 0,99 €)

Erscheinungstermin 2011
Z241 08.10.2011

Anzeigenschluss: ca. 14 Tage vor Erscheinen, Auflage: ca. 7.500 Stück (kostenlose Verteilung)

Rabatte
5 % ab 3 Schaltungen
7,5 % ab 5 Schaltungen
10 % ab 8 Schaltungen

Hinweis:
Die Preise gelten für druckfertig gestellte Anzeigen. Für einfachen Satz (ohne Bildbearbeitung) berechnen wir bis 1/4 Seite zusätzlich 10,- €, größer 1/4 Seite 20,- €.

Der Zeitpunkt der Anzeigenschaltungen ist innerhalb der 10 Ausgaben frei wählbar (nur gültig für Farbanzeigen).

HGV-Mitglieder erhalten 15 % Rabatt auf den Anzeigenpreis. Gerne unterstützen wir Sie auch bei einer Neugestaltung Ihrer Anzeige. Dazu erhalten Sie dann separat ein Angebot.

Kontaktadressen + Ansprechpartner

Herausgeber:
Handel- und Gewerbevereinigung Markt Burgheim, 1. Vorsitzender Christian Peters, Am Schäferacker 19, Tel. 08432/94 84 10, Fax 08432/94 84 11

Verantwortlich für Konzept, Gestaltung, Redaktion und Produktion:
Rössler Consult GmbH, Kreuterstr. 14 86666 Burgheim/Straß, www.roesslerconsult.de

Druck: Merkle Druck+Service GmbH, Kaiser Karl Str. 3a, 86609 Donauwörth

Klaus Rössler:
Konzeption & Text






Daniele Zwergel: Satz & Gestaltung
Kathrin Steierl: Satz & Gestaltung
Anna Grillmeier: Satz & Gestaltung





Christine Beck: Anzeigenannahme
Susanne Götzenberger: Anzeigenannahme
Edith Stöger: Anzeigenannahme

Anzeigenannahme
Büro Straß: Christine Beck / Susanne Götzenberger
Kreuterstr. 14 • 86666 Burgheim/Straß
Tel.: 08432/9488-16 • Fax: 08432/9488-26 • email: zwoaring@roesslerconsult.de

ReAktiv

Praxis für Krankengymnastik, Massage u. Wellness

- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Med. Gerätetraining
- Kinesio-Taping
- Sportphysiotherapie
- Hotstone-Massage
- Reflexzonenbehandlung

Robert Brunner
Physiotherapeut

Marktplatz 7
86666 Burgheim
Tel. (0 84 32) 94 88 77
Fax (0 84 32) 94 88 78

ReAktiv sponsort Fußball-Jugend:

Übergabe eines medizinischen Betreuerkoffers (befüllt) an die Fussballjugend der JFG Region Rain/Burgheim durch:



Robert Brunner,
Inhaber der Physio-Praxis ReAktiv

Foto (von links): Uwe Reizig, Matthias Karmann, Robin und Robert Brunner, Florian Zitzmann, Peter Jurida



KUGLER

FLIESEN- UND BODENBELÄGE

PLANUNG • DESIGN • MEISTERBETRIEB
 86669 Ludwigsmoos | Telefon 0 84 33-94 04 0
 www.fliesen-kugler.de

WIR GESTALTEN LEBENS RÄUME

„Wellness für Zuhause“

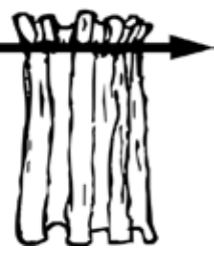
ELMATO

aus dem Hause **GmbH** Saunas in großer Auswahl. Zubehör und Einzelteile für Selbstbauer. Infrarotkabinen ab Euro **990,-**
Besuchen Sie unsere Ausstellung in Holzheim - Pessenburgheim, Gewerbegebiet. Tel. 0 82 76 / 51 89 10 • www.sauna-aktiv.de

Gardinen

Baumann
Cornelia

- ✓ Gardinen
- ✓ Stangen und Zubehör
- ✓ Jalousien, Rolll & Plissee
- ✓ Sonnenschutz
- ✓ Badteppiche



Kostenlose Beratung und Planung bei Ihnen vor Ort!

Wiesangerweg 6, 86641 Wallerdorf, Tel.: 08276 / 519044



Ihre Partner am Bau
IGNAZ SCHMID

Pflaster- und Erdarbeiten rund ums Haus



Kompetent • Leistungsstark • Fachgerecht

86666 Burgheim • Bahnhofstraße 36
 Tel: 0 84 32 / 94 17 - 0 • Fax 0 84 32 / 94 17 - 29
 www.ignaz-schmid.de • Ignaz.Schmid@t-online.de

Wir geben Ihrer Fassade jede Farbe! Sie haben die Wahl ...



... außer Schimmelgrün und Altersgrau.

Wir bieten alles, was Ihre Hausfassade braucht

- fachkundige Untergrundanalyse zur Bestimmung der notwendigen Arbeiten
- individuelle Farbgestaltung
- Erläuterung von ggf. notwendigen Arbeitsschritten
- zuverlässige und perfekte Ausführung
- Auswahl der am besten geeigneten Werkstoffe

Rufen Sie uns an - wir freuen uns auf Ihre Fassade!

SPENNINGER
 Malermeister GmbH
 Burgheim & Neuburg
 Telefon 08431/46552

Erfahrung, Know-how und professionelle Serviceleistungen aus einer Hand

Harmonische Fensterdekorationen



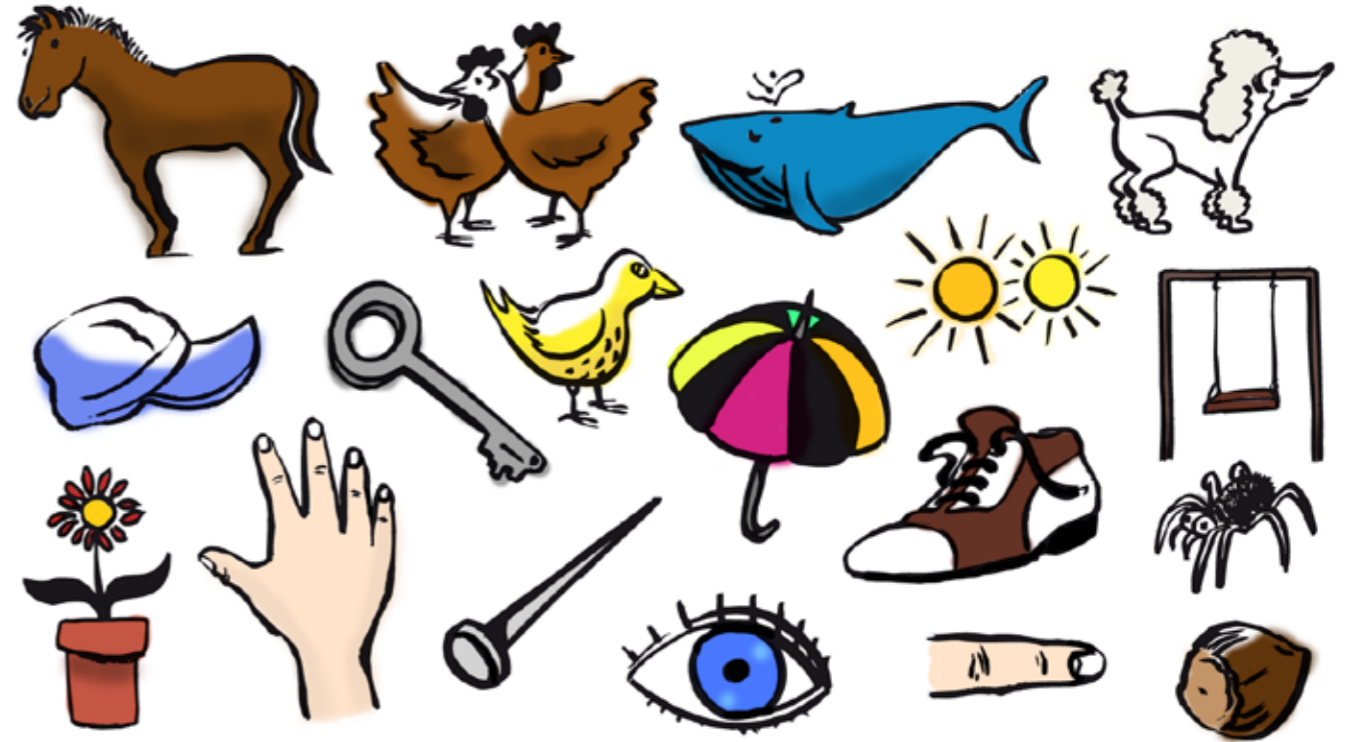
FLEXIBEL wir passen uns unseren Kunden an!
AKTUELL in Sachen neuer Trends!
INDIVIDUELL nach Ihren Wünschen!

Kontaktieren Sie uns und vereinbaren einen persönlichen Beratungstermin!

Gärtnerweg 4
 86643 Riedensheim
 Telefon: 0 84 31 / 6 41 19 04
 Privat: 0 84 31 / 4 62 30

Rätsel-seite

Aus den hier gezeichneten achtzehn Begriffen kann man insgesamt neun zusammengehörnde Wortpaare (wie z.B. Löwenzahn) bilden. Findest du sie heraus?



Wellness - Schaukeelpferd - Hünenauge - Hühnerauge - Vogelspinne - Vogelspinne - Fudelnütze - Handschuh - Sonnenschirm - Fingerringel - Fingerringel - Schlüsselblume - Schlüssel - Löwenzahn - Löwenzahn - Löwenzahn

Züge

Bis etwa 1960 fuhren solche Dampflokomotiven

Heute gleiten Züge mit über 300 km/h über die Schienen.

In Zukunft werden wir auch mit einer solchen Magnetschwefelbahn durch die Landschaft rasen.

Die ersten Dampflokomotiven schafften im 1831 mit etwa 31 km/h vorwiegend über Holzschienen

Schiffe und Boote

Ein großes Kreuzfahrtschiff bietet Platz für über 1000 Passagiere. Hunderte von Besatzungsmitgliedern sorgen für die Gäste.

Ein Fahrschiff kann auch Autos transportieren.

Kennst du diese Boote?

Hubschrauber

Informiere dich im Lexikon oder Internet über die Entwicklung des Hubschraubers!

Auftrieb: Die drehenden Rotorblätter erzeugen einen Auftrieb, der senkrecht nach oben wirkt.

Senkrechtstart: Hubschrauber können in der Luft stehen, ohne sich vorwärts oder rückwärts zu bewegen. Sie eignen sich daher bestens, Menschen von schwer zugänglichen Orten zu retten.

Vorwärtsflug: Durch Verstellen der Rotorblätter sorgt der Pilot dafür, dass sich das Heck des Hubschraubers hebt. Der Hubschrauber fliegt dann nach vorne.

Flugzeuge

Hier ist eines der ersten Flugzeuge abgebildet. Die Gebrüder Wright flogen damit im Jahre 1903.

Mit dieser Maschine flog Merz Lindberg zum ersten Mal Non-Stop über den Atlantischen Ozean. Das war 1929.

Die Concorde ist mit 2300 km/h das schnellste Verkehrsflugzeug der Welt (Überschallflug).

Normale Jets fliegen mit ca. 900 km/h.

Spezielle Militärflugzeuge fliegen mit über 4000 km/h.

Wer war Ikarus? Sieh im Lexikon oder im Internet nach!

BAUGEWERBE

SPENNINGER
Malermeister GmbH
Burgheim & Neuburg
Telefon 08431/46552

Baumaschinen MÜLLER
Baggerbetrieb
Vermietung von Baumaschinen mit oder ohne Fahrer
Kleintransporte
Baustoffhandel
Erlengraben 114
86669 Kilngsmoos
Tel. 0 84 33/17 13
Fax: 08433/920644

HANDWERK

elektro fischl
Installation Planung
Reparatur Telefon
Beleuchtung Kernbohrung
elektro - fischl, römerweg 6, 86666 burgheim
Tel. 08432-252, Fax -8610

DER ANHÄNGER PARK
...wenn's Qualität sein muss!
Gewerbegebiet Pessenburgheim
Am Schlarpfengrund 2 • 86684 Holzheim
Tel. 08276 5890-900 • Fax 08276 5890-999
info@der-anhaengerpark.de • www.der-anhaengerpark.de

DIENSTLEISTUNG

HAIRSTYLE BY SILKE
Ortlfingerstr. 1 • 86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 - 94 96 67

Werbung, die trifft!
RÖSSLER CONSULT
Marketing+Design
08432 9488-0
info.roesslerconsult.de
www.roesslerconsult.de

Sankt Johannes
Stiftung Behindertennetzwerk
Schloß Straß
Seniorenzentrum und
Wohnen für behinderte Menschen
Neuburger Str. 11 • 86666 Burgheim/Straß
Tel. 08432 943-0 • Fax 08432 943-105
www.sanktjohannes.com

Handel- und Dienstleistungsbetrieb
Manfred Lösch
Kies- Schotter- usw.
• Container • Kehrmaschinen • LKW
• 4-Achs-Tiefelader • Holzspaltung
Stefanstraße 14 • 86666 Ortlfing
Tel.: 08432/380 • Fax: 08432/8298
Handy: 0172/7590611

PAWLAK
Stuck • Putz • Restaurationen
Pawlak Verputz GmbH
Gewerbering 28 • 86666 Burgheim
Tel. (0 84 32) 92 02 02 • Fax: 92 02 04
e-Mail: Pawlak.Verputz.GmbH@t-online.de

Kimmerling
Fachbetrieb für Kachelöfen, Fliesen,
Kaminöfen, Herde und Wasseraufsätze
Meisterbetrieb seit 1725
86666 BURGHEIM
Georgstr. 8 • Tel. 08432 563

Eine Spur sympathischer
ZIEGLER
Autohaus
Martin Ziegler GmbH & Co. KG
Schrobenhausener Str. 56
86554 Pöttmes
Tel. Verkauf: 08253/9997-70
Tel. Werkstatt: 08253/9997-67
Tel. Ersatzteile: 08253/9997-68
www.ziegler-autohaus.com

Kapellenstraße 6 • 86666 Ortlfing
Fon 0 84 32 / 94 97 11
Fax 0 84 32 / 94 97 13
office-gonzales@t-online.de
Office Gonzales
Inh. Martina Habermeyer
Der schnelle Lieferservice für Büro- und EDV-Zubehör

FRITZ RUCKER
KFZ-SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH
86666 Burgheim • Gewerbering 5
Tel. 08432-1498 • Fax. 08432-1394
www.rucker-sv.de

ReAktiv
Praxis für Krankengymnastik, Massage u. Wellness
Robert Brunner
Physiotherapeut
Marktplatz 7
86666 Burgheim
Tel. (0 84 32) 94 88 77
Fax (0 84 32) 94 88 78

www.auto-hoeger.com
AUTO HÖGER GMBH
Über 150 Autos von Audi, VW, Skoda, Seat
KFZ-Meisterwerkstatt
Jetzt mit Autovermietung
Rudolf-Diesel-Strasse 6 • 86554 Pöttmes
Tel.: 08253-9978-0 • Fax: 08253-997820
info@auto-hoeger.com • www.auto-hoeger.com

MACK
GmbH
• Baumaschinen - Baugeräte
86666 Burgheim(Do) • Schnödhofweg 27
Tel. 0 84 32/94 85-0 • Fax 0 84 32/94 85-10
www.mack-baugeraete.de

SLIDE TEC
Fenster • Türen • Küchen • Betten
SLIDETEC GmbH
Nordpark 2 • D-86666 Burgheim
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 0
Telefax: 0 84 32 / 94 88 1 - 19
info@slidotec.de • www.slidotec.de

PETER HOPP
Fliesenlegermeister
Kapellenstrasse 5 b
86666 Burgheim/Ortlfing
Tel. 0 84 32 / 81 52
Fax 0 84 32 / 94 98 54
Fliesen-, Platten- & Mosaikarbeiten
Beratung - Fliesenverkauf

Hefele Landtechnik
Landmaschinen
Reparaturen
Ersatzteillager
Hydraulik
Hefele Landtechnik
Inh. Markus Habermeyer
Kapellenstr. 6 • 86666 Ortlfing
Tel. 08432/949575
Power für den Garten
Honda • Stahl • Gardena

schäferreihecht
Rosenstr. 4 • 86666 Straß
Telefon: 08432 1806
Lammfleisch u. Felle
NEU: Naturtextilien für Babys,
Kinder und Erwachsene

Photo Popanda
Der Fotografenmeister
Ihr Meisterfotograf
Photo Popanda
Schwalbenstr. 11
86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 / 82 96

JR FARM
Spezialitäten für Nager, Vögel und Reptilien
JR FARM Heimtiermahrung • 86684 Pessenburgheim
www.JR-FARM.de

Neuburger Bestattungs-
und Überführungsinstitut
FALLER
Bestattungen
Rat und Hilfe im Trauerfall
Wolfgang-Wilhelm-Platz B 173
86633 Neuburg an der Donau
Tel. (0 84 31) 72 70

GEORG RITZER
BAUELEMENTE
HOLZDECKEN - PARKETT - ZIMMER- & HAUSTÜREN - FENSTER
St.-Leonhard-Straße 12a
86643 Rennertshofen-Kienberg
Tel.: 0 90 94 / 90 20 23 - Fax: 0 90 94 / 90 20 24
www.bauelemente-ritzer.de

GSP
Gerhard Spielvogel
Haus- und Gartenservice, Rasenpflege,
Rollrasen, Minibagger-Arbeiten, -verleih
Ulrichstraße 15, 86641 Rain/Sallach
Tel. 0179/4 51 13 68, Fax 0 90 90/92 17 08

Burgheimer Schreinerwerkstätten GmbH
Bertoldsheimer Strasse 88 • 86666 Burgheim
Tel. +49(0)8432 949090
www.schreinerwerkstaetten.net

Tomsche GmbH
Drucken-Sticken-Flocken
Holzkirchener Str. 5
86666 Burgheim-Illdorf
Tel. +49 (0) 84 32 / 263561
www.bekleidung-tomsche.
shirt-mit-druck.de

Oase
DES ALLTAGS
Praxis für Physiotherapie und Wellness
Georgstr. 12 • 86666 Burgheim • Tel. 08432/947888

Wünsch's Hofladen
Gemüse, Obst, Spezialitäten
von uns & aus der Region
Donauwörther Str. 28 • 86666 Burgheim
Tel. 08432 - 471 • Fax 08432 - 949342

Webdesign CMS Webdesign
Internet CMS Marketing
:data factory
08431/647390 info@data-factory.net
www.data-factory.net

Domains Webpace
Web Server
webpace factory
Domains
Server
Web Server
08431/647390
info@webpace-factory.net
www.webpace-factory.net

Manfred Burzler
Bauspengerei und Metallgestaltung
Meisterbetrieb
Geiselanger 4
86697 Unterhausen
Tel. +49 (0) 84 31 459 90

Theo Rehm
Spenglerei-Installator
Neuburger Straße 10
86643 Rennertshofen
Tel. 08434-249 • Fax 08434-770

HAUSTECHNIK BURKHARD
• Heizung
• Sanitär
• Spenglerei
• Schlosserei
Inhaber Raimund Burkhard
Monheimer Str. 2 • 86643 Rennertshofen
Telefon 08434 277

Franz Anderl
Kraftfahrzeuge
Kundendienst - TÜV - Reparaturen aller Art
Unfallinstandsetzung mit Rahmenrichtbank
Im Westerfeld 13 • 86697 Sinning
Telefon 0 84 35/5 35 • Fax 94 18 86

ZWEIRAD HELMER
Fahrräder • Roller
Rasenmäher • Reifenhandel
Immer die richtige Adresse für Sie:
www.zweirad-helmer.de
Zweirad Helmer
Flurstr. 2, Bayerdilling • Tel.: 09090 3350

Störungsfreier Betrieb
Versicherungsbüro
Christian Pichler
Sudetenlandstr. 21
86633 Neuburg/Donau
Telefon (0 84 31) 93 05
Wir versichern Bayern.

ZWEIRAD FEURER
Fahrräder + Reparaturen
Klaus Feurer
Zieglerstr. 4 • 86666 Burgheim
Tel.: 08432/8335 • klaus@feurer.biz

Landesverband Bayerischer Tonkünstler e.V. im DTKV
Zertifikat
Privater Musikunterricht
Dipl.-Musiklehrer
Staatl. anerkannter Bläser-
klassenleiter bietet an:
• privaten Musikunterricht
Schlagzeug, Percussion,
Keyboard und Posaune
• Einzelstundenverträge
(Ferien nicht bezahlt)
• Einstieg unabhängig
vom Schuljahr
Tel.: 08432/1720

CHEMIE
Sa., 24. September 2011
VON 10.00 - 17.00 Uhr
Bundesweiter Tag der offenen Tür der chemischen Industrie.
Betriebsbesichtigung mit Blick in das Labor, die Maschinen- und
Produktionsräume. Tolles Rahmenprogramm für Groß & Klein!
Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt!
Sonderverkaufsfläche mit Kosmetikartikeln
aus Überproduktionen und Artikel z. Wahl.
SystemKosmetik
Produktionsgesellschaft
für kosmetische
Erzeugnisse mbH
Raiffeisenstraße 2 • 86692 Münster am Lech
www.systemkosmetik.de

Lichtschachtabdeckungen
M. Stief - Tel.: 08276 - 1790
www.fliegenfrei.com
Der Hersteller aus Ihrer Region!

Besichtigen Sie unsere Muster-Markisen auch
sonntags von 9 - 12 Uhr
Rollädenkästen - Markisen - Rundumtore
Fenster- und Rolladenfachvertrieb
Wir bieten Ihnen eine der größten Stoff - Kollektionen
mit ca. 500 verschiedenen Dessins zur Auswahl
Adolf Stelzer
Dinkelshausen A 14
86676 Ehekirchen
Tel.: 08435/277,
Fax 08435/1024
MARKISEN
Deutsche Spitzenqualität.

LEIDENSCHAFTLICH ANDERS.



www.mazda-stories.de

ERPROBTER FAHRSPASS UNSERE VORFÜHRWAGEN MIT ATTRAKTIVEN PREISVORTEILEN



DER MAZDA5

- Schiebetüren hinten
- Klimaanlage
- Elektrische Fensterheber vorne und hinten
- EZ 03/2011, 2.000 km

Preisvorteil bis zu € **2.450¹⁾**

Barpreis ab € **22.900²⁾**

DER MAZDA6

- Mazda Audio-System mit CD-Player
- Klimaanlage
- Elektrische Fensterheber vorne und hinten
- EZ 05/2011, 1.000 km

Preisvorteil bis zu € **3.690¹⁾**

Barpreis ab € **27.990³⁾**

Kraftstoffverbrauch im kombinierten Testzyklus: 6,9 - 5,4 l/100 km;

CO₂-Emissionen im kombinierten Testzyklus: 159 - 143 g/km.

1) Preisvorteil gegenüber der UVP der Mazda Motors (Deutschland) GmbH für einen vergleichbar ausgestatteten nicht zugelassenen Neuwagen. 2) Endpreis für den Mazda5 Center-Line 2.0 I MZR-DISI 110 kW (150 PS). 3) Endpreis für den Mazda6 Kombi Edition125 2.2 I MZR-CD 120 kW (163 PS). Abbildung zeigt Fahrzeuge mit höherwertiger Ausstattung.

Autohaus Klippel OHG

Gewerbering 2 • 86666 Burgheim

Tel. 0 84 32-92 00 85 • www.autohaus-klippel.de

Wir sind dabei:
Töpfermarkt
17./18. Sept.
in Neuburg am
Schäferkarren

NEU:
Stulpen & Schals,
modische
Mützen, Woll-
und Walk-Jacken
für jedes Alter



Saisonstart für
die kalten Tage

schäferei hecht

Woll- und Fellprodukte
Naturtextilien

Gabriele Hecht
Rosenstr. 4 • 86666 Straß
Telefon: 08432 1806

Verkauf nach tel. Vereinbarung

Impressum

Der nächste Zwoaring Nr. 241 erscheint am 08.10.2011
Anzeigenschluss ist der 23.09.2011! (Auflage ca. 7.500 St.)

Herausgeber:

Handels- und Gewerbevereinigung, Markt Burgheim e.V.
1. Vors. C. Peters, Am Schäferacker 19, 86666 Burgheim, Tel. 08432/9484-10

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Markt Burgheim, Am Marktplatz 13, 86666 Burgheim
Beteiligung Markt Burgheim: 1.000,- Euro je Ausgabe

Konzeption, Gestaltung & Produktion:

Rössler Consult GmbH, Klaus Rössler, Kreuterstr. 14, 86666 Straß

Anzeigenannahme:

Susanne Götzenberger / Christine Beck
Tel. 08432/9488-16 / Fax 08432/9488-26, email: zwoaring@roesslerconsult.de

Druck: Merkle Druck+Service GmbH, Kaiser Karl Str. 3a, 86609 Donauwörth

Bildquelle:

Alle Rechte vorbehalten:
Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht notwendigerweise die Meinung der Redaktion wieder. Jeglicher Nachdruck (auch auszugsweise) ist nur mit Quellenangaben gestattet. Die vom Herausgeber gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Anzeigen kann keine Gewähr übernommen werden.